

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1956-1957.

VERGADERING VAN 25 JUNI 1957.

Verslag van de Commissie van Economische Zaken belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot bekrachtiging van twee koninklijke besluiten, genomen krachtens de bij de wet van 30 Juli 1934 gewijzigde wet van 30 Juni 1931 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1956-1957.

SÉANCE DU 25 JUIN 1957.

Rapport de la Commission des Affaires Economiques chargée d'examiner le projet de loi portant ratification de deux arrêtés royaux pris en vertu de la loi du 30 juin 1931, modifiée par celle du 30 juillet 1934, relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises.

Aanwezig : de hh. WARNANT, voorzitter; DEBAISE, Louis DESMET, DETHIER, DUVIEUSART, HOUGARDY, LEEMANS, MEURICE, MOLTER, ROELANTS, SANTENS, SEGERS, SMETS, VAN IN, VINOIS, WIARD, Baron ZURSTRASSEN en GOOSSENS, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Het wetsontwerp beoogt het bekrachtigen van twee koninklijke besluiten waarvan het ene dagtekende van 6 November 1956 en voor doel had tijdens de moeilijkheden opgerezen door de Suez-crisis de uitvoer van wapens, munitie en oorlogsmateriaal naar de in de nabijheid van het Suez-kanaal gelegen landen te verbieden.

Het andere is van 18 Januari 1957 en had voor doel de genomen verbodsmaatregel op te heffen wegens de evolutie in de internationale toestand.

Alhoewel de tijdelijke verbodsmaatregel werd opgeheven is het noodzakelijk beide voormelde koninklijke besluiten aan de Kamers ter bekrachtiging voor te leggen krachtens de wet van 30 Juni 1931.

De bekrachtiging is anderzijds noodzakelijk om de particuliere belangen te beschermen die moeilijkheden zouden kunnen oplopen wegens niet leveren ingevolge een overheidsmaatregel.

Het ontwerp gaf geen aanleiding tot discussie en werd eenparig goedgekeurd, evenals dit verslag.

De Verslaggever,
G. GOOSSENS.

De Voorzitter,
P. WARNANT.

R. A 5361.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
730 (Zitting 1956-1957) :
1 : Wetsontwerp;
2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
6 juni 1957.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet de loi a pour but de ratifier deux arrêtés royaux, dont l'un, daté du 6 novembre 1956, visait à interdire, lors des perturbations provoquées par la crise de Suez, l'exportation d'armes, de munitions et de matériel de guerre à destination des pays situés à proximité du canal.

L'autre arrêté royal, daté du 18 janvier 1957, avait pour but de lever, eu égard à l'évolution de la situation internationale, la mesure d'interdiction qui avait été prise.

Bien que cette mesure d'interdiction temporaire ait été rapportée, il n'en est pas moins nécessaire de soumettre, en vertu de la loi du 30 juin 1931, les deux arrêtés royaux précités à la ratification des Chambres Législatives.

Cette ratification est également nécessaire pour sauvegarder les intérêts particuliers qui pourraient être lésés du fait de la non-fourniture consécutive à la mesure prise par les autorités.

Le projet n'a donné lieu à aucune discussion. Il a été approuvé à l'unanimité, de même que le présent rapport.

Le Rapporteur,
G. GOOSSENS.

Le Président,
P. WARNANT.

R. A 5361.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :
730 (Session de 1956-1957) :
1 : Projet de loi;
2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
6 juin 1957.